



la Convention
de la Baie James
et du Nord québécois

**Comité d'examen des répercussions
sur l'environnement et le milieu social**

ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ ᑲᑦᑲᑦ
ᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦᑲᑦ
ᑲᑦᑲᑦ

COMPTE RENDU

379^e RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

(ADOPTÉ)

DATE : 4 décembre 2019

ENDROIT : Édifice Marie-Guyart
675, boul. René-Lévesque Est
Québec (Québec) G1R 5V7

ÉTAIENT PRÉSENTS : Luc Lainé, président
Daniel Berrouard, Québec
Robert Joly, Québec
John Paul Murdoch, GNC
Brian Craik, GNC
Tina Petawabano, Cree Nation Government Director of
Federal and Indigenous Relations

Vanessa Chalifour, secrétaire exécutive

1) Rencontre avec les chargés de projets du MELCC

Une rencontre est tenue entre les membres du COMEX et les chargés de projets du MELCC. Madame Dominique Lavoie, Directrice de la direction de l'évaluation environnementale des projets nordiques et miniers et de l'évaluation environnementale stratégique, est également présente. Un tour de table est effectué afin que tout un chacun se présente brièvement et plusieurs sujets en lien avec le mandat du COMEX et le travail des chargés de projets sont abordés. L'expérience semble avoir été agréable et appréciée, et ce, tant du côté du COMEX que du MELCC.

2) Début de la rencontre et adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté tel quel.

3) Adoption du compte rendu de la 378^e réunion

Le compte rendu de la 378^e réunion est adopté tel quel.

Action : Faire traduire et classer le CR 378.

4) Suivi de la correspondance

Le suivi de correspondance entre le 31 octobre et le 3 décembre est présenté à l'Annexe A.

5) Projet Whabouchi par Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc.

N/Réf : 3214-14-052

- a. Suivi de la condition 17 (gestion des matières résiduelles)
 - Pour information

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu, le 19 septembre 2019, pour information, des informations complémentaires concernant la gestion des matières résiduelles en phase d'exploitation (condition 17) pour le projet Whabouchi par Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc. Des informations concernant cette condition avaient également été transmises en août 2018 par le promoteur, lequel faisait état de ses démarches en vue d'établir un partenariat pour la gestion intégrée des matières résiduelles et recyclables à l'échelle régionale.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et, à la suite de leur analyse, considèrent que le promoteur a fourni les informations demandées concernant la gestion des matières résiduelles générées par ses activités au site minier. Le COMEX considère donc que les exigences de la condition 17 ont été remplies, sous réserve de l'approbation du nouveau lieu d'enfouissement en tranchée proposé par la Première Nation crie de Nemaska.

#2019-0412-01: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et qu'ils considèrent que les exigences de la condition 17 ont été remplies, sous réserve de l'approbation du nouveau lieu d'enfouissement en tranchée proposé par la Première Nation crie de Nemaska.*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.**

- b. Suivi de la condition 18 (plan de mesures d'urgence)
 - Pour information

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu, le 19 septembre 2019, pour information, des réponses aux questions adressées en septembre 2017 concernant le plan de mesures d'urgence (condition 18) ainsi que la mise à jour de ce plan pour le projet Whabouchi par Nemaska Lithium Whabouchi Mine inc.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et, à la suite de leur analyse, considèrent que le promoteur a fourni les informations demandées concernant le plan de mesures d'urgence. LE COMEX considère donc que les exigences de la condition 18 ont été remplies. Par contre, certains éléments devront être complétés par le promoteur dans la prochaine version révisée de son plan de mesures d'urgence.

#2019-0412-02: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et qu'ils considèrent que le promoteur a fourni les informations demandées concernant le plan de mesures d'urgence. LE COMEX considère donc que les exigences de la condition 18 ont été remplies. Par contre, certains éléments devront être complétés par le promoteur dans la prochaine version révisée de son plan de mesures d'urgence (commentaires dans la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.**

**6) Projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc.
N/Réf : 3214-14-050**

- a. Mise à jour des conditions 2.1 et 2.2 et réponse à la condition 30 du CA du 11 avril 2019
 - Pour information

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu, le 1^{er} octobre 2019, pour information, une mise à jour des réponses pour les conditions 2.1 et 2.2 et le suivi de la condition 30 du certificat d'autorisation du 11 avril 2019 pour le projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés.

#2019-0412-03: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés (questions et commentaires dans la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission de questions et commentaires.**

**7) Projet de mine de lithium Baie-James par Galaxy Lithium (Canada) inc.
N/Réf : 3214-14-055**

- a. Étude d'impact sur l'environnement et le milieu social
- b. Complément d'information (réponses aux questions et commentaires)
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu, le 31 juillet 2019, pour recommandation, les réponses aux questions et commentaires adressés en avril 2019 pour le projet de mine de lithium Baie-James par Galaxy Lithium (Canada) inc.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés.

#2019-0412-04: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent obtenir un complément d'information sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés (questions et commentaires dans un document annexé à la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission de questions et commentaires.**

8) Projet minier Éléonore par Les Mines Opinaca Ltée

N/Réf : 3214-14-042

- a. Rapport de suivi et de surveillance environnementale 2018
 - Pour information

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu, le 22 août 2019, pour information, le rapport de suivi et de surveillance environnementale 2018 pour le projet minier Éléonore par Les Mines Opinaca Ltée.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent adresser des questions et commentaires sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés.

#2019-0412-05: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance du document soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent adresser des questions et commentaires sur divers aspects du projet qui devraient, à leur sens, être clarifiés (questions et commentaires dans la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.**
 Transmission de questions et commentaires.

9) Projet diamantifère Renard par les Diamants Stornoway (Canada) inc.

N/Réf : 3214-14-041

- a. Rapport de suivi environnemental et social 2015-2016
- b. Rapport de suivi environnemental et social 2017
- c. Suivi des conditions du CA global et déclarations annuelles 2017 et 2018 à l'inventaire québécois des émissions atmosphériques
 - Pour information
- d. Programme de suivi environnemental et du milieu social – Mise à jour 2019
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu les documents suivants pour le projet diamantifère Renard par les Diamants Stornoway (Canada) inc.

- Rapport de suivi environnemental et social 2015-2016, reçu le 18 octobre 2017 (pour information);
- Rapport de suivi environnemental et social, reçu le 3 octobre 2018 (pour information);
- Programme de suivi environnemental et du milieu social – Mise à jour 2019, reçu le 9 mai 2019 (pour recommandation);
- Suivi des conditions et certificat d'autorisation global et déclarations annuelles 2017 et 2018 à l'inventaire québécois des émissions atmosphériques (pour information).

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, souhaitent adresser des questions et commentaires sur divers aspects qui devraient, à leur sens, être clarifiés.

#2019-0412-06: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et qu'ils souhaitent adresser des questions et commentaires sur divers aspects qui devraient, à leur sens, être clarifiés (questions et commentaires dans la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission de questions et commentaires.**

10) Projet diamantifère Renard par les Diamants Stornoway (Canada) inc.

N/Réf : 3214-14-041

- a. Demande de modification du CA : Augmentation du taux d'extraction et de traitement du minerai à l'usine de traitement du minerai
 - Pour recommandation

ATTENDU QUE le Comité d'examen (COMEX) a reçu, le 10 juin 2019, pour recommandation, une demande de modification du certificat d'autorisation pour l'augmentation du taux d'extraction et de traitement du minerai à l'usine de traitement du minerai pour le projet diamantifère Renard par les Diamants Stornoway (Canada) inc.. Le COMEX a également reçu, le 11 novembre 2019, les réponses aux questions et commentaires adressés en septembre 2019 pour cette demande de modification. Un complément d'information a également été reçu le 6 décembre 2019.

ATTENDU QUE les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et, à la suite de son analyse, recommandent à l'Administrateur provincial d'autoriser la modification du certificat d'autorisation.

#2019-0412-07: *de transmettre à l'Administrateur provincial une correspondance pour l'informer que les membres du COMEX ont pris connaissance des documents soumis par le promoteur et qu'ils recommandent à l'Administrateur provincial d'autoriser la modification du certificat d'autorisation. (recommandation dans la lettre).*

Action : **Envoyer une lettre à l'Administrateur provincial.
Transmission d'une recommandation.**

11) Divers

a. Demande de présentation au COMEX pour le projet de mine Moblan Lithium par Lithium Guo Ao Ltée

Vanessa Chalifour mentionne qu'elle a reçu une demande de la part de Lithium Guo Ao Ltée afin de venir présenter une mise à jour de son projet aux membres du COMEX. Attendu que le projet est présentement en analyse et que le COMEX demeure en attente des réponses aux questions et commentaires adressés en août 2019, il est décidé de décliner la demande de rencontre. Vanessa Chalifour fera le suivi auprès du promoteur à ce sujet.

b. Discussion entre la secrétaire exécutive et Graeme Morin du CCEBJ sur les impacts cumulatifs à la Baie-James

Vanessa Chalifour mentionne qu'elle a tenu une courte rencontre téléphonique avec Graeme Morin du CCEBJ concernant l'enjeu des impacts cumulatifs à la Baie-James. Plus de détails en lien avec les travaux du CCEBJ sur les impacts cumulatifs seront transmis au COMEX au cours des prochains mois.

Les membres du COMEX souhaitent également réitérer la demande de rencontre avec le CCEBJ envoyée en novembre 2018. Une lettre sera préparée et envoyée par Vanessa Chalifour.

Action : **Envoyer une lettre au CCEBJ.**

c. Demande de rencontre entre la secrétaire exécutive et Tian Qi Che, étudiante à l'Université McGill, sur les impacts cumulatifs à la Baie-James

Vanessa Chalifour mentionne qu'elle a reçu une demande de la part d'une étudiante de l'Université McGill, afin de tenir une rencontre avec la secrétaire exécutive du comité concernant l'enjeu des impacts cumulatifs à la Baie-James. Considérant que plusieurs des informations demandées par cette étudiante sont publiques et que l'enjeu des impacts cumulatifs relève davantage d'une étude régionale et non à l'échelle d'un projet comme le COMEX le fait, il est décidé de décliner la demande de rencontre et de référer l'étudiante au CCEBJ. Vanessa Chalifour fera le suivi auprès de l'étudiante à ce sujet.

d. Consultations fédérales : Projets miniers Rose Lithium-Tantale et James Bay Lithium

John Paul Murdoch informe les membres du COMEX, qu'à la suite de l'entente entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement de la Nation crie concernant les consultations publiques en lien avec les projets miniers Rose Lithium-Tantale et James Bay Lithium, qu'une rencontre pourrait être organisée entre le Gouvernement du Canada et le COMEX, et ce, afin de discuter des possibilités de coordonner les deux processus de consultations et ainsi éviter les dédoublements.

À la suite de discussions, il est recommandé que le Gouvernement du Canada communique avec le Gouvernement du Québec à ce sujet. John Paul Murdoch s'assurera de passer ce message auprès du Gouvernement du Canada.

12) Prochaines réunions

- a. 15 janvier 2020 – Montréal
- b. 19 février 2020 – Québec
- c. 26 mars 2020 – Montréal
- d. 29 avril 2020 – Québec

Annexe A
Suivi de la correspondance du 31 octobre au 3 décembre 2019

Projet	De	À	Document	Date	Action - commentaires
Projet d'exploitation d'un gisement de fer-vanadium par Métaux BlackRock inc. N/Réf : 3214-14-050	Luc Lainé COMEX	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Suivi des conditions – Novembre 2019	Transmis le 5 novembre 2019 Accusé réception le 5 novembre 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	Yves Desrosiers Minière BlackRock inc.	Modification du certificat d'autorisation Étude de modélisation hydrogéologique	Transmis le 12 novembre 2019 Reçu COMEX le 13 novembre 2019	
Projet d'aménagement d'un nouveau lieu d'enfouissement à Whapmagoostui par la Nation crie de Whapmagoostui N/Réf : 3214-16-099	Luc Lainé COMEX	Isaac Voyageur Administrateur régional	Transmission d'une recommandation	Transmis le 5 novembre 2019	
	Isaac Voyageur Administrateur régional	George E. Pachano Nation crie de Whapmagoostui	Certificat d'autorisation	Transmis le 13 novembre 2019 Reçu COMEX le 13 novembre 2019	
Projet diamantifère Renard N/Réf : 3214-14-041	Martin Boucher Les Diamants Stornoway (Canada) inc.	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Demande de modification du certificat d'autorisation Augmentation du taux d'extraction et de traitement du minerai à l'usine de traitement du minerai	Transmis le 28 octobre 2019	
	Maud Ablain pour Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX	Réponses aux questions et commentaires	Transmis le 11 novembre 2019 Reçu COMEX le 12 novembre 2019	<i>Pour recommandation</i>
Projet des chemins forestiers « H section ouest » et « I » par Matériaux Blanchet N/Réf : 3214-05-075	Michel Sigouin EACOM Timber Corporation	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Demande de modification du certificat d'autorisation	Transmis le 3 septembre 2019	
	Michel Sigouin EACOM Timber Corporation	Marc Croteau Sous-Ministre MELCC	Demande de modification du certificat d'autorisation – Complément d'information	Transmis le 14 septembre 2019	
	Dominique Lavoie MELCC	Luc Lainé COMEX	Demande de modification du certificat d'autorisation et complément d'information	Transmis le 18 novembre 2019 Reçu COMEX le 19 novembre 2019	<i>Pour recommandation</i>
	Luc Lainé COMEX	Michel Sigouin EACOM Timber Corporation	Autorisation pour publication sur le site web du COMEX	Transmis le 19 novembre 2019	

Annexe A					
Suivi de la correspondance du 31 octobre au 3 décembre 2019					
Projet	De	À	Document	Date	Action - commentaires
Projet de recherche sur les impacts cumulatifs à la Baie-James	Tian Qi Che Étudiante à la maîtrise à l'Université McGill	Vanessa Chalifour COMEX	Demande de rencontre avec la secrétaire exécutive du COMEX	Transmis le 14 novembre 2019	
Projet de mine Moblan Lithium par Lithium Guo Ao Ltée N/Réf : 3214-14-062	Nick Yao Neotec Lithium Ltd	Vanessa Chalifour COMEX	Demande de présentation au COMEX	Transmis le 19 novembre 2019	
	Vanessa Chalifour COMEX	Nick Yao Neotec Lithium Ltd	Suivi – Demande de présentation au COMEX	Transmis le 20 novembre 2019	
Projet de réalisation de la restauration de la Mine Principale par le Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles N/Réf : 3214-14-058	Renée Garon MERN	Luc Lainé COMEX	Autorisation pour publication sur le site web du COMEX	Transmis le 26 novembre 2019	